

A KRIZA JÁNOS NÉPRAJZI TÁRSASÁG ÉRTESÍTŐJE
XVI. ÉVFOLYAM, 1–2. SZÁM

A könyv megjelenését a



és a



támogatta.

**A Kriza János Néprajzi Társaság
Értesítője**

XVI. évfolyam, 1–2. szám

Moldvai csángók 1990–2010

Szerkesztette
Ilyés Sándor
Peti Lehel
Pozsony Ferenc

KRIZA JÁNOS NÉPRAJZI TÁRSASÁG
KOLOZSVÁR, 2010

Kiadja a KRIZA JÁNOS NÉPRAJZI TÁRSASÁG
400162 Kolozsvár, Croitorilor (Mikes) u. 15.
telefon/fax: +40 264 432 593
e-mail: kriza@mail.dntcj.ro
www.kjnt.ro

© Kriza János Néprajzi Társaság, 2010

Lektorálta:
Szabó Á. Töhötöm

Borítóterv és tipográfia:
Könczey Elemér

Számítógépes tördelés:
Sütő Ferenc

ISSN 2069-9662
ISBN 978-973-8439-52-8

Készült a kolozsvári GLORIA és IDEA Nyomdában
Igazgató: Nagy Péter

Tartalom

Pozsony Ferenc A moldvai csángók érdekvédelmi törekvései 1989 után	7
Tánczos Vilmos Az Európa Tanács riportórével a moldvai csángóknál. Egy moldvai út feljegyzései. 2000. szept. 5–8.	41
Szokol Réka Nyitott kapuk és átlépett határok? Kísérletek egy moldvai csángó falu társadalmának elemzésére	67
Csángó értelmiségiek támogatáspolitikáról, kutatásokról, a moldvai csángók jelenlegi helyzetéről	77
Nem felejtették el, honnan indultak. Csángó fiatalok itthon és Magyarországon	109
Stratégiák és lehetőségek a csángók magyar nyelvű oktatásában	115
Hosszú az út az egyéntől a közösségig. Tízéves a magyar oktatás Csángóföldön	121
Csángó jövőkép: az értelmiség nem nézheti tétlenül az asszimilációt	127
Függelék.	133

Cuprins

Pozsony Ferenc Reprezentarea intereselor ceangăilor după 1989	7
Tánczos Vilmos Împreună cu raportorul Uniunii Europene la ceangăii din Moldova. 5–8 septembrie 2000	41
Szokol Réka Porți deschise și hotare depășite? Încercări de analiză privind societatea unui sat ceangăiesc	67
Intelectuali ceangăi despre politicile de finanțare, cercetări și despre situația de astăzi	77
Nu au uitat de unde au pornit. Tineri ceangăi în țară și în Ungaria	109
Strategii și posibilități privind învățământul în limba maghiară la ceangăi	115
Lungă este calea de la individ la comunitate. Zece ani de predare în limba maghiară în Moldova	121
Perspectivă ceangăiești: intelectualii nu pot urmări pasivi asimilarea ceangăilor	127
Anexe	133

Contents

Pozsony Ferenc Csángó Self Interest Protection after 1989	7
Tánczos Vilmos With the Rapporteur of the EU at the Moldavian Csángós. 5–8 September 2000.	41
Szokol Réka Open Gates and Trespassed Borders? Attempts in the Analysis of a Csángó Village’s Society	67
Csángó Intelligentsia on Sustaining Policies, Scientific Research and Today’s Situation.	77
They Did Not Forget where They Started from. Csángó Youth at Home and in Hungary	109
Strategies and Possibilities within the Hungarian Education of the Csángós	115
Long is the Road from Individual to Community. Ten Years of Hungarian Education in Csángóland	121
Csángó Perspective: Intelligentsia cannot be a Passive Observer of the Assimilation	127
Appendix	133